



### 3 weitere Helfer für die Heuernte

- ① **MCCORMICK**  
Ölbad-Grasmäher mit Zentral-  
schmierung, Kugel- und Rollenlager  
Zweispänner  
Leichte Zweispänner (Kuhmäher)  
und Einspänner



**MCCORMICK**  
Schwadenrechen  
vereinigt mit  
Heuwender und  
Schwadenstreuer

②



**MCCORMICK**  
Pferderechen  
Vollautomat  
mit runden und  
T-Zinken

③



# M<sup>c</sup>CORMICK

## Gabelheuwender Nr. 11

mit 6 vierzinkigen Gabeln

DRP. 496538 und 508932

Große Leichtzügigkeit / Lange Lebensdauer

Deutsches Erzeugnis



**GUTE MASCHINEN VERBESSERN EINE GUTE WIRTSCHAFT**

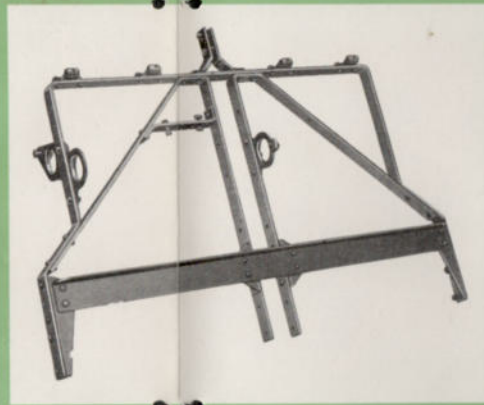
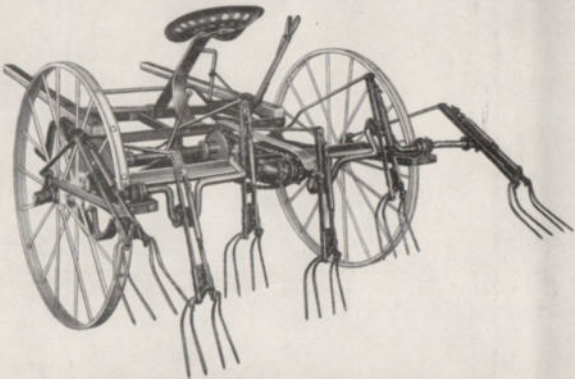
---

## Gut gelüftetes Heu durch M<sup>c</sup>CORMICK Gabelheuwender

Zur Erzielung eines gehaltreichen Heues bedient man sich der vorteilhaften und gründlichen Arbeitsweise dieser, auch die Radspur mitwendenden Maschine.

### Kräftiger Hauptrahmen

Um den starken Erschütterungen, die bei der Arbeit auftreten, zu begegnen, ist als Fundament für den Aufbau der Maschine ein aus Flach- und Winkelstahl warm vernietetes starkes Rahmengestell vorgesehen. Dieser Hauptrahmen ist gegen den Zugrahmen derart abgedockt, daß die während der Arbeit unvermeidlichen Stöße abgefangen und nicht von der Kurbelwelle aufgenommen werden. Ein Getriebeschutz verhindert das Einfallen von Schmutz und Sand in die Getriebräder.



### Widerstandsfähige Gabeln

Jede der sechs vierzinkigen Gabeln, die aus Zweckmäßigkeitsgründen zweiteilig hergestellt sind, ist durch eine besondere Zugfeder vor Bruch geschützt. Die Gabelarme aus außerordentlich starkem Flachstahl sind mit den Verbindungsstücken warm vernietet. Die Gabellager sind mit Staufferbüchsen ausgerüstet.

### Starke, gut gelagerte

**Kurbelwelle** • Die Kurbelwelle ist sorgfältig gelagert. Die beiden Außenlager werden nicht nur von den Rahmenverlängerungen, sondern auch von der Hauptachse mitgetragen.

### Leichte Bedienung

Die Arbeitsstellung der Gabeln wird durch einen Handhebel reguliert. Beim Zurücksetzen und beim Wenden können die Gabeln durch Tritt auf einen Fußhebel angehoben werden. Gibt man den Fußhebel frei, so kehren die Gabeln wieder in die gewählte Arbeitsstellung zurück.

Haupt- und Gegenwelle laufen in dem starken Hauptrahmen in Rollenlagern, wodurch der Maschine größte Leichtigkeit gesichert ist. Die Höhe der Scherdeckel läßt sich der Größe des Zugtieres entsprechend einstellen.

### Kräftige Fahrräder

Die Fahrräder sind sehr dauerhaft. Versetzte, an beiden Seiten gestauchte und warm vernietete Speichen ergeben ein Fahrrad von größter Festigkeit. Die Profilstahlfelge hat nicht nur den Vorteil größerer Stabilität, sondern schützt auch in der Vertiefung der Lauffläche die Nietköpfe vor Abnutzung.

# M<sup>c</sup>CORMICK Gabelheuwender Nr.11